**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | La Roche II | 2L |
| CLUB 2 | Aire-la-Ville II | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | La Roche | Date / Datum<br>Date / Data | 30.08.2020 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 10:30 | End / Ende<br>Fin / Fine | 12:21 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | DB09 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 21 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 217799 | CAILLE Karen | |
| Official scorer<br>Marqueur | 210181 | MOOSER Stanis | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 206011 | POCHON Christian | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 215110 | CHASSOT Fabian | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 2 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 7 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 La Roche II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 80 | C | HAYOZ Kevin | | | | 219509 |
| 64 | A | RIME Thibault | | | | 217830 |
| 1 | G | BEAUD Dylan | | | | 209099 |
| | G | | | | | |
| 13 | | GIROUD Laurane | | | | 217525 |
| 54 | | BRODARD Anaëlle | | | | 217527 |
| 17 | | JOLY Matthias | | | | 220730 |
| 31 | | ELTSCHINGER Jérôme | | | | 219053 |
| 11 | | RIME Simon | | | | 211286 |
| 95 | | VARLI Damien | | | | 210131 |
| 10 | | FRANCEY Guillaume | | | | 209482 |
| 17 | | GAILLARD Grégory | | | | 209088 |
| 91 | | FOLLY Bastian | | | | 215134 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | FRUTIGER Bryan | | 209121 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24:31 | 91 | 80 | 1 | | | | |
| 37:45 | 80 | | 2 | | | | |
| 54:30 | 11 | | 3 | | | | |
| | | | | | | | |

TOTAL 3

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 15:08 | 64 | 2 | 17:08 | B1 |
| 15:35 | 95 | 2 | 17:35 | H |
| 19:39 | 17 | 2 | 21:39 | B2 |
| 32:20 | 80 | 2 | 34:20 | A |
| 35:42 | 10 | 2 | 36:26 | H |
| 45:26 | 80 | 5 | 50:26 | R1 |
| 45:26 | 80 | 20 | 60:00 | O |
| 57:45 | 17 | 2 | 59:45 | K1 |

TOTAL 37 min

## 2 Aire-la-Ville II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 44 | C | GAMBA Sébastien | | | | 210028 |
| 91 | A | MARIN Mickaël | | | | 208249 |
| 84 | G | MAISON Jérome | | | | 219040 |
| | G | | | | | |
| 63 | | TRONO Jérémie | | | | 214092 |
| 13 | | MUSSARD Thierry | | | | 212711 |
| 3 | | CANOSA Léo | | | | 218220 |
| 88 | | SOARES Flavio | | | | 212639 |
| 89 | | PILETTA Lionel | | | | 210026 |
| 39 | | BURRI Arnold | | | | 218721 |
| 50 | | AGUECI Claudio | | | | 215020 |
| 53 | | SCHALLER Benjamin | | | | 218101 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | ROHRBACH Thierry | | 210032 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09:29 | 63 | 88 | 1 | | | | |
| 12:17 | 88 | 91 | 2 | | | | |
| 24:35 | 89 | 50 | 3 | | | | |
| 31:20 | 89 | 39 | 4 | | | | |
| 36:26 | 50 | 88 | 5 | | | | |
| 54:21 | 91 | 13 | 6 | | | | |
| 55:25 | 13 | 39 | 7 | | | | |
| | | | | | | | |

TOTAL 7

TIME OUT X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 06:38 | 89 | 2 | 08:38 | H |
| 15:08 | 91 | 2 | 17:08 | B1 |
| 16:56 | 50 | 2 | 18:56 | E |
| 24:54 | 63 | 2 | 26:54 | E |
| 40:38 | 44 | 2 | 42:38 | E |
| 45:26 | 88 | 2 | 47:26 | B1 |
| 45:26 | 63 | 2 | 47:26 | C1 |
| 57:45 | 39 | 2 | 59:45 | V1 |

TOTAL 16 min